



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosova
Qeveria - Vlada - Government
Zyra e Kryeministrit -Ured Premijera -Office of the Prime Minister
Agjencia e Statistikave të Kosovës - Agencija za Statistike Kosova - Kosovo Agency of Statistics

Serijs 3: Ekonomska statistika

Statistike Spoljne Trgovine (Maj -2016)



ask

AGJENCIA E STATISTIKAVE TË KOSOVËS
AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA
KOSOVO AGENCY OF STATISTICS

Predgovor

Agencija za Statistiku Kosova(ASK) počela je da objavljuje podatke o Uvozu Kosova od 2001. godine.

Publikacija o Spoljnoj Trgovini zasniva se na podacima Carinske Službe Kosova.

Prvi preliminarni podaci o Izvozu su za 2000 i 2001 godinu.

Sve ove publikacije sadržale su preliminarne podatke i u cilju stalnog poboljšanja kvaliteta, podaci u ovoj publikaciju razlikuju od preliminarnih podataka koji su publikovani ranije.

Ova publikacija sadrži 6 tabela za Spoljnu Trgovinu na Kosovu, za mesec maj 2016 sa nekim poređenjima sa majom mesecom 2015.godine. Ove tabele se odnose na uvoz i izvoz po protoku robe, statističkim postupcima, zemljama i graničnim prelazima.

Uvoz je prikazan prema zemlji porekla robe.

Vaši komentari, primedbe, sugestije i predloge u vezi ove publikacije su dobrodošli i mogu se poslati na e-mail adresu: ekonomic@ks-gov.net

Publikaciju su pripremili:
Ilir T. Berisha – Direktor Odeljenja
Ismajl Sahiti - Šef Divizije
Mensure Çerkezi -Šef Sektora
Ahmet Cakolli – Službenik za Dizajn

Jun, 2016

Izvršni Direktor ASK-a,
Isa Krasniqi

Lista skraćenica

ASK	-	Agencija za Statistiku Kosova
F.O.B	-	Slobodno ukrcavanje (Free On Board)
C.I.F.	-	Troškovi, osiguranje, prevoz(Cost, Insurance, Freight)
EU	-	Evropska Unija
KN	-	Kombinovana nomenklatura
SKST	-	Standardna Klasifikacija Spoljne Trgovine
JCD	-	Dokument Unik Doganor Jedinstveni Carinski Dokument
HS	-	Harmonizovani Sistem
MSO	-	Međunarodni Standardi Organizovanja
CEFTA	-	Sporazum o slobodnoj trgovini sa zemljama jugoistočne Evrope
EFTA	-	Evropska Asocijacija za Slobodnu Trgovinu
N.d.m	-	Navedeno na drugom mestu
s.s	-	suspension system (sistem suspenzije)
d.s	-	drawback sistem (sistem povrata)

Simboli

:	-	Nema podataka
0	-	Manje od polovine korišćene jedinice
—	-	Nije primenljivo

S a d r Ź a j

	Strana
Statistike spoljne trgovine- metodološke beleške	4
Tabela 1: Promet robe u vanjskoj trgovini	8
Tabela 2: Promet robe u vanjskoj trgovini, kumulativno	9
Tabela 3: Izvoz i uvoz po statističkim procedurama	10
Tabela 4: Izvoz i uvoz po sekcijama SMTK (SITC)	10
Tabela 5: Izvoz i uvoz po sekcijama, u vrednosti i u procentima	11
Tabela 6: Izvoz po zemljama, u vrednosti i u procentima	12
Tabela 7: Uvoz po zemljama, u vrednosti i u procentima	13

Statistike spoljne trgovine –metodološke beleške

Izvori

Statistike spoljne trgovine sastoje se uglavnom od dokumentacije koju uvoznici ili izvoznici (ili njihovi zastupnici) predaju u Carinsku upravu. Ovaj dokumenat je Jedinostveni Carinski Dokument (JCD), koji se upotrebljava za plaćanje carine. Informacije iz ovog dokumenta prenose se u carinskom informativnom sistemu.

Odgovornost za prikupljanje, obradu i publikovanje podataka

Podaci u oblasti statistike koji se popisuju u JCD, izveštavaju se i prikupljaju na mesečnoj osnovi od Carinske administracije u ASK, elektronskim putem.

ASK je odgovorna za obradu i publikovanje podataka spoljne trgovine. Ove statistike obuhvata podatke po vrsti carinskih postupaka. Dodatni posao obuhvata ispravku i odobrenje carinskih podataka.

Obuhvat

Statistike spoljne trgovine ne obuhvata uvoz i izvoz privremene robe, koja će se u nepromenjenom stanju vraćati nakon određenog vremena, kao što su usluge, popravke, novac u vidu plata, monetarno zlato, snabdevanje kosovskih vozila van zemlje derivatima, uvoz robe za kancelarije za vezu i ostalih diplomatskih misija na Kosovu, lični prtljag putnika, komercijalni uzorci ili poštanske pošiljke-paketi niže vrednosti.

Sistem popisivanja

Statistike spoljne trgovine su izrađene pomoću "posebnog" sistema (olakašavajuće definicije) popisa međunarodne trgovine. Po ovom sistemu, uvozi i izvozi se registruju u vreme slobodne prometa robe na teritoriji, a to je deo unutar zemlje, unutrašnji promet, gde robe mogu se prodati bez carinskih ograničenja. Olakašavajuća definicija podrazumeva, da osim redovne transakcije uvoza i Izvoza, uključena je i spoljna i unutrašnja prerada.

Specifični uvoz obuhvata izvoz roba nakon unutrašnje prerade, izvoz za spoljnu preradu i izvoz koji se ne registruje na carini.

Specifični uvozi sastoje se od uvoza robe iz: uvoza za unutrašnju preradu (S.S), uvoz za spoljnu preradu, uvozi koji se ne registruju u carini.

Ne uključuju se roba koja je u tranzitu.

Procena

Za uvoz, se koristi vrednost cif (uključujući vrednost, osiguranje i prevoz roba u graničnom prelazu na Kosovu). Za izvoz koristi se vrednost fob (Slobodno ukrcavanje). Ovo je vrednost kupljenih roba u inostranstvo, uključujući i pakiranje, transport unutar države, cenu utovara, osiguranje, kao i ostale troškove prilikom ukrcavanja roba u brodu za izvoz, u avionu ili kada su one otpremljene u dalekim područjima. Vrednost fakture izračunava se u vrednosti kosovske granice, dodajući ili oduzimajući, u celosti ili delimično, troškove transporta, utovara, istovara, koje zavise od uslova snabdevanja naznačeni u ugovoru.

Vrednost isključuje:

- svaki iznos primljen od izvoznika duž puta refundacije, u slučaju ponovnog vraćanja carinske facture/plaćanja, subverzije ili druge pomoći.
- svaku stranu carinsku obavezu ili promenu prevoza robe, osim na carinskom prelazu ili na izvoznom prelazu.

Vrednost je u evrima. Za transakcije gde je vrednost data u nekoj drugoj valuti, vrednost fakture se obračunava u evrima korišćenjem nedeljnih kurseva valutne razmene.

Period referisanja

Kalendarski mesec je osnovni period za prikupljanje podataka. Zasnivajući se na carinskim podacima, datum predaje carinske deklaracije, ili drugi datumi važni za implementaciju carinskih propisa, su vreme za registrovanje transakcija uvoza/izvoza.

Količinske jedinice

Količina uvezenih i izvezenih roba prikazuje se u neto težini, ako se može odrediti, osnivajući se na prirodi proizvoda i u dopunskim jedinicama, prilikom prepisivanja iz nomenklature carinske tarife.

Neto težina je uobičajena jedinica date količine. Težina kontejnera, ručnih prtljaga, materijala pakovanja itd. se isključuju.

Druge količinske jedinice upotrebljavaju se za pojedine značajnije robe, kao što je živa stoka, motori za autovehikla, domaća oprema, satovi, odela (gde jedinica merenja je broj), cipele (gde se upotrebljava broj para), obložni materijal za podove (kvadratni metar) i pića (gde se upotrebljava obim).

Zemlje partneri

U ovoj publikaciji, uvozi su registrovani po zemlji porekla (suprotno zemlji destinacije). Uzeta ili proizvedena roba u jednoj zemlji sa poreklom iz iste zemlje. Pojedinačni proizvod u čijoj su proizvodnji uključene dve ili više zemlje, zemlja porekla smatra se zemlja u kojoj je izvršena poslednja značajna prerada. Paketiranje, ponovno paketiranje i klasifikacija ne smatraju se procesima proizvodnje.

Izvoz je klasifikovan po zemlji poslednje destinacije. Poslednja destinacija robe smatra se poslednja zemlja za koju roba je namenjena. To ne znači da to je zemlja u kojoj će se vršiti istovar robe ili zemlja krajnje potrošnje.

1 Klasifikacija zemalja

Nomenklatura zemalja je klasifikacija zemalja (geonomenklatura), po Službenon Listu Evropske Komisije, koja se publikuje svake godine. Od januara 1999, se upotrebljava ISO alfa 2 cifreni sistem Ujedinjenih Nacija, prema kojoj svaka zemlja se identifikuje cifrom koja se sastoji od dva slova.

Klasifikacija roba

Statistike se prikupljaju korišćenjem 8-o cifrene Kombinovane Nomenklature (KN)– tarifa i statističkih nomenklatura EU-a. Ova nomenklatura svake godine void se i ažurira od strane Komisije u saradnji sa zemljama članicama. KN-a je ista kao i Harmonizovani Sistem Opisa i Kodiranja Robe (HS), sa oznakama od 6 cifara– Nomenklatura Carinskog Saveta za Saradnju koja se upotrebljava u celom svetu za primenu carinskih tarifa i za izradu statistike spoljne trgovine. KN sadrži blizu 10,400 podtarifa od 8-cifara, gde prve 6 cifre su iste kao i cifre harmonizovanog Sistema (HS).

Standardna Klasifikacija Trgovine (SKT), revizija br. 3 (ITC Rev 3), rađena je od Ujedinjenih Nacija za naprednu međunarodnu uporedivost za statistiku spoljne trgovine.

Standardna Međunarodna Trgovinska Klasifikacija (SMTK) revizija br.3 sadrži oko 3,100 osnovnih glava (5- cifrene) koje su kombinovane na 261 grupe (3-cifrene), 98 divizije (2-cifrene) i 10 sekcije (1- cifrena). Na primer, Sekcija 6 (proizvedene robe klasifikovane pretežno prema materijalu) sastoje se od 9 divizija, 61 do 69. Divizija 64 (papir, karton i artikli od papira i kartona) sastoje se od dve grupe, 641 i 642, koje zajedno čine 72 osnovnih glava, kao što su 642.94 (paloma, peškiri, stoni pokrivači i slično).

(SMTK) , verzija Rev 3 je identična sa strukturom harmonizovanog Sistema. Svaka kategorija SMTK (uključujući sve osnovne glave) je ekvivalentna kombinacijom HS glava (a samim tim i kombinacija NK glava).

Publikovanje podataka

Mesečni podaci su privremeni i publikuju se 30 dana nakon referentnog meseca. Godišnji podaci se publikuju se u junu.

2 Publikacija

Publikovani podaci statistike spoljne trgovine su: grupisani podaci koji se publikuju na web stranici ASK-a, 30 dana nakon referentnog perioda.

Mesečno:

Mesečne statistike spoljne trgovine Kosova

Godišnje:

Konačni podaci. Statistike Spoljne Trgovine Kosova

3 Tokovi izvoza i voza za mesec Maj 2016

Podaci iz Spoljne Trgovine na Kosovu ukazuju na trgovački deficit veći za (0.3%) u Maju 2016, u iznosu od 211,0 miliona evra u poređenju sa deficitom od 210,3 miliona evra u odnosu sa istim periodom 2015.godine. Izvoz pokriva uvoz 11.4%.

Izvoz roba u maju 2016 iznosio je 27,0 miliona evra, a uvoz je 238,1 miliona evra, tako da u izvozu imamo pad od (-0.9%), dok za uvoz imamo povećanje od (0.2%) u poređenju sa istim mesecom 2015.godine.

Prema podacima o glavnim grupama izvoza: (39.4%) izvoza čine bazični metali i proizvodi od metala, (19.0%) mineralni proizvodi, (9.9%) plastika, guma i srodni artikli, (7.5%) prerađena hrana, alkoholna pića i duvan, (5.6%) koža i proizvodi od kože, (3.4%) biljni proizvodi, (3.3%) razni proizvedenih proizvoda, (2.9%) pogonske mašine i mehanički i električni uređaji, (2.6%) tekstil i tekstilni proizvodi itd.

Dok prema podacima o glavnim grupama za uvoz: 13.1% prerađena hrana, alkoholna pića i duvan, (11.9%) pogonske mašine i mehanički i električni uređaji, (11.0%) mineralni proizvodi, (10.0%) bazični metali i proizvodi od metala, (7.9%) transportna sredstva, (7.8%) plastika, guma i srodni artikli, (7.5%) industrijski hemijski proizvod, (5.8%) biljni proizvodi itd.

Spoljna trgovina roba sa zemljama EU-a-28

Izvoz Kosova u EU-28 zemalja iznosio je 5,3 miliona evra, odnosno približno (19,6%) od ukupnog izvoza, sa padom od (-45,2%). Glavni partneri za izvoz robe u EU su: Holandija (3,7%), Nemačka (3,6%), Bugarska (3,5%) i Austrija (2,1%).

Uvoz Kosova iz EU-28 zemalja je oko 103.9 miliona evra, ili (43,7%) od ukupnog uvoza, što predstavlja povećanje od (7,3%). Najviše uvoza imali smo iz: Nemačke (13,0%), Italije (7,6%) i Grčke (3,8%), itd.

Trgovina sa zemljama CEFTA-e.

U Maju 2016 izvoz Kosova u zemljama CEFTA-e dostigao 13,3 miliona evra, ili (49,1%) od ukupnog izvoza, što predstavlja povećanje od (29,2%) Glavni partner za izvoz of zemalja CEFTA-e su: Albanija (16,1%), Makedonija (15,0%), Srbija (10,6%) i BiH (3,8%).

Dok uvoz iz zemalja CEFTA-e u maju 2016.godine iznosio je 64,3 miliona evra, ili (27,0%) od ukupnog uvoza, gde je zabeležen pad od (-10,7%) Zemlje sa najvećim učešćem uvoza su: Srbija (13,1%), Makedonija (6,5%), Albanija (4,7%) i BiH (2,3%).

Trgovina sa drugim zemljama sveta

Izvoz Kosova u druge zemlje iznosio je 8,4 miliona evra, ili (31,3%). Kao najvažniji partner od ovih zemalja za izvoz vredi pomenuti: Švajcarska (6,2%) i Turska (2,2%).

Dok je uvoz Kosova iz drugih zemalja dostigao je 69,7 milion evra, ili (29,3%). Zemlje koje imaju najveće učešće uvoza u ovoj grupi bili su: Turska (11,0%) i Kina (9,4%).

Tabela 1: Promet robe u spoljnoj trgovini

(000€)

Period	Izvoz (FOB)	Uvoz (CIF)	Trgovinski bilans	Procenat pokrivanja
1	2	3	4=2-3	5=2/3
2001	10,559	684,500	-673,941	1.5
2002	27,599	854,758	-827,159	3.2
2003	35,621	973,265	-937,644	3.7
2004	56,567	1,063,347	-1,006,780	5.3
2005	56,283	1,157,492	-1,101,209	4.9
2006	110,774	1,305,879	-1,195,105	8.5
2007	165,112	1,576,186	-1,411,074	10.5
2008	198,463	1,928,236	-1,729,773	10.3
2009*	165,328	1,937,539	-1,772,211	8.5
2010	295,957	2,157,725	-1,861,769	13.7
2011	319,165	2,492,348	-2,173,184	12.8
2012	276,100	2,507,609	-2,231,509	11.0
2013	293,842	2,449,064	-2,155,221	12.0
2014	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
2015	325,294	2,634,693	-2,309,399	12.3
01-2014	20,515	129,853	-109,338	15.8
02-2014	22,072	158,285	-136,213	13.9
03-2014	23,130	202,420	-179,290	11.4
04-2014	24,455	205,829	-181,374	11.9
05-2014	23,687	228,720	-205,033	10.4
06-2014	27,151	215,777	-188,626	12.6
07-2014	34,045	237,750	-203,705	14.3
08-2014	33,064	241,571	-208,507	13.7
09-2014	29,531	246,892	-217,362	12.0
10-2014	29,651	234,986	-205,335	12.6
11-2014	30,809	211,234	-180,425	14.6
12-2014	26,434	225,020	-198,586	11.7
01-2015	26,355	137,156	-110,801	19.2
02-2015	23,336	163,881	-140,545	14.2
03-2015	26,333	198,187	-171,854	13.3
04-2015	27,708	223,890	-196,182	12.4
05-2015	27,333	237,716	-210,383	11.5
06-2015	30,445	238,098	-207,653	12.8
07-2015	36,633	246,033	-209,400	14.9
08-2015	28,312	245,251	-216,939	11.5
09-2015	24,417	230,841	-206,424	10.6
10-2015	27,128	241,792	-214,665	11.2
11-2015	23,721	218,177	-194,456	10.9
12-2015	23,573	253,671	-230,097	9.3
01-2016	22,275	132,627	-110,352	16.8
02-2016	24,082	193,688	-169,606	12.4
03-2016	25,579	235,521	-209,942	10.9
04-2016	23,039	250,709	-227,670	9.2
05-2016	27,098	238,101	-211,003	11.4

2015 i 2016) su preliminarni podaci

2009) Podaci o uvozu razlikuju od ranijih publikacija

Tabela 2: Promet robe u spoljnoj trgovini, kumulativno

(000€)				
Period	Izvoz (FOB)	Uvoz (CIF)	Trgovinski bilans	Procenat pokrivanja
1	2	3	4=2-3	5=2/3
01-2014	20,515	129,853	-109,338	15.8
02-2014	42,587	288,138	-245,551	14.8
03-2014	65,717	490,558	-424,841	13.4
04-2014	90,172	696,387	-606,215	12.9
05-2014	113,859	925,107	-811,248	12.3
06-2014	141,010	1,140,884	-999,874	12.4
07-2014	175,055	1,378,633	-1,203,579	12.7
08-2014	208,119	1,620,204	-1,412,085	12.8
09-2014	237,649	1,867,096	-1,629,447	12.7
10-2014	267,301	2,102,083	-1,834,782	12.7
11-2014	298,109	2,313,317	-2,015,207	12.9
12-2014	324,543	2,538,337	-2,213,794	12.8
01-2015	26,355	137,156	-110,801	19.2
02-2015	49,691	301,037	-251,346	16.5
03-2015	76,024	499,224	-423,200	15.2
04-2015	103,731	723,114	-619,383	14.3
05-2015	131,065	960,830	-829,765	13.6
06-2015	161,509	1,198,928	-1,037,418	13.5
07-2015	198,142	1,444,961	-1,246,818	13.7
08-2015	226,455	1,690,212	-1,463,758	13.4
09-2015	250,872	1,921,053	-1,670,181	13.1
10-2015	277,999	2,162,845	-1,884,846	12.9
11-2015	301,720	2,381,022	-2,079,302	12.7
12-2015	325,294	2,634,693	-2,309,399	12.3
01-2016	22,275	132,627	-110,352	16.8
02-2016	46,358	326,315	-279,958	14.2
03-2016	71,937	561,836	-489,899	12.8
04-2016	94,976	812,545	-717,570	11.7
05-2016	122,074	1,050,646	-928,572	11.6

Tabela 3: Izvoz i uvoz po statističkim procedurama

Statističke procedure	(000€)				
	Maj 2015		Maj 2016		Pokazatelji 2016/ 2015
	Vrednost	%	Vrednost	%	
Ukupan izvoz	27,333	100.0	27,098	100.0	99.1
Redoviti izvoz	16,128	59.0	18,654	68.8	115.7
Izvoz nakon unutrašnje prerade	11,206	41.0	8,444	31.2	75.4
Izvoz nakon spoljne prerade	:	:	:	:	:
Izvoz koji se ne registruje u carinu	:	:	:	:	:
Ukupan uvoz	237,716	100.0	238,101	100.0	100.2
Redoviti uvoz	229,507	96.5	233,783	98.2	101.9
Uvoz za unutrašnju preradu(S.S)	8,209	3.5	4,318	1.8	52.6
Uvoz nakon spoljne prerade	:	:	:	:	:
Uvoz koji se ne registruje u carinu	:	:	:	:	:

Tabela 4: Izvoz i uvoz po sekcijama SMTK

Sekcije po SMKT	(000€)				
	Maj 2015		Maj 2016		
	Vrednost	%	Vrednost	%	
Izvoz (FOB)					
Ukupno	27,333	100.0	27,098	100.0	
Hrana i žive životinje	1,392	5.1	1,621	6.0	
Piće i duvan	1,639	6.0	1,220	4.5	
Nepretrađeni materijali	5,691	20.8	7,816	28.8	
Gorivo	364	1.3	2,405	8.9	
Životinjske i biljne masti	4	0.0	:	:	
Hemijski proizvodi	1,538	5.6	1,391	5.1	
Prerađena roba	14,096	51.6	9,151	33.8	
Mašine i oprema za prevoz	920	3.4	921	3.4	
Ostale prerađene robe	1,689	6.2	2,574	9.5	
Robe koje nisu kvalifikovane na drugom m	:	:	:	:	
Uvoz (CIF)					
Ukupno	237,716	100.0	238,101	100.0	
Hrana i žive životinje	41,600	17.5	41,958	17.6	
Piće i duvan	9,178	3.9	10,967	4.6	
Nepretrađeni materijali	7,589	3.2	4,232	1.8	
Gorivo	31,467	13.2	20,448	8.6	
Životinjske i biljne masti	1,473	0.6	2,067	0.9	
Hemijski proizvodi	33,950	14.3	30,318	12.7	
Prerađena roba	54,097	22.8	56,588	23.8	
Mašine i oprema za prevoz	36,124	15.2	46,751	19.6	
Ostale prerađene robe	21,986	9.2	24,550	10.3	
Robe koje nisu kvalifikovane na drugom m	251	0.1	220	0.1	

Tabela 5: Izvoz i uvoz po sekcijama u vrednosti i u procentima

		(000 €)			
Šifra	Sekcije po Harmonizovanom Sistemu (HS)	Maj 2015		Maj 2016	
		Vrednost	%	Vrednost	%
Izvoz (FOB)					
	Ukupno	27,333	100.0	27,098	100.0
1	Živa stoka, stočni proizvodi	27	0.1	66	0.2
2	Biljni proizvodi	677	2.5	918	3.4
3	Ulje i masti	4	0.0	:	:
4	Prerađena hrana, pića i duvan	2,328	8.5	2,021	7.5
5	Mineralni proizvodi	1,928	7.1	5,141	19.0
6	Proizvodi hemijske industrije	310	1.1	411	1.5
7	Plastika, guma, i srdoni artikli	2,466	9.0	2,686	9.9
8	Koža i proizvodi od kože	661	2.4	1,526	5.6
9	Drvo i proizvodi od drveta	163	0.6	387	1.4
10	Papir i proizvodi od papira	215	0.8	337	1.2
11	Tekstil i tekstilni proizvodi	480	1.8	716	2.6
12	Obuća	291	1.1	24	0.1
13	Proizvodi od kamena, gljine, keramike i stakla	145	0.5	305	1.1
14	Biseri, drago kamenje, plemeniti metali itd.	4	0.0	2	0.0
15	Bazni metali i metalni proizvodi	16,301	59.6	10,676	39.4
16	Pogonske mašine i mehanički i električni uređaji	830	3.0	791	2.9
17	Transportna sredstva	61	0.2	159	0.6
18	Optički i lekarski instrumenti, fotog.muzički.in.itd	102	0.4	35	0.1
19	Oružje i municije	:	:	:	:
20	Razni proizvedeni artikli	339	1.2	896	3.3
21	Umetnička dela	:	:	:	:
Uvoz (CIF)					
	Ukupno	237,716	100.0	238,101	100.0
1	Živa stoka, stočni proizvodi	8,557	3.6	8,766	3.7
2	Biljni proizvodi	13,764	5.8	13,752	5.8
3	Ulje i masti	1,685	0.7	2,350	1.0
4	Prerađena hrana, pića i duvan	29,231	12.3	31,248	13.1
5	Mineralni proizvodi	41,275	17.4	26,126	11.0
6	Proizvodi hemijske industrije	24,457	10.3	17,804	7.5
7	Plastika, guma, i srdoni artikli	15,133	6.4	18,659	7.8
8	Koža i proizvodi od kože	667	0.3	781	0.3
9	Drvo i proizvodi od drveta	5,230	2.2	6,808	2.9
10	Papir i proizvodi od papira	3,264	1.4	3,989	1.7
11	Tekstil i tekstilni proizvodi	9,798	4.1	11,083	4.7
12	Obuća	2,705	1.1	2,831	1.2
13	Proizvodi od kamena, gljine, keramike i stakla	11,049	4.6	12,073	5.1
14	Biseri, drago kamenje, plemeniti metali itd.	150	0.1	124	0.1
15	Bazni metali i metalni proizvodi	24,609	10.4	23,856	10.0
16	Pogonske mašine i mehanički i električni uređaji	23,615	9.9	28,445	11.9
17	Transportna sredstva	12,768	5.4	18,904	7.9
18	Optički i lekarski instrumenti, fotog.muzički.in.itd	2,660	1.1	2,130	0.9
19	Oružje i municije	38	0.0	133	0.1
20	Razni proizvedeni artikli	6,806	2.9	7,878	3.3
21	Umetnička dela	255	0.1	360	0.2

Tabela 6: Izvoz i uvoz po zemljama, u vrednosti i u procentima

(000€)

Države	Maj 2015		Maj 2016	
	Vrednost	%	Vrednost	%
Izvoz (FOB)				
Ukupno	27,333	100.0	27,098	100.0
28 zemalja EU-a	9,677	35.4	5,307	19.6
Austrija	561	2.1	559	2.1
Belgija	3,029	11.1	55	0.2
Velika Britanija	35	0.1	23	0.1
Danska	4	0.0	11	0.0
Francuska	663	2.4	67	0.2
Nemačka	794	2.9	971	3.6
Grčka	98	0.4	125	0.5
Holandija	695	2.5	1,016	3.7
Mađarska	:	:	23	0.1
Irska	2	0.0	:	:
Italija	2,018	7.4	507	1.9
Luksemburg	18	0.1	:	:
Poljska	469	1.7	383	1.4
Češka Republika	:	:	3	0.0
Slovakija	145	0.5	87	0.3
Slovenija	78	0.3	246	0.9
Španija	48	0.2	19	0.1
Švedska	146	0.5	80	0.3
Rumunija	202	0.7	93	0.3
Bugarska	436	1.6	951	3.5
Hrvatska	236	0.9	87	0.3
Ostale zemlje EU-a	:	:	:	:
CeFTA	10,302	37.7	13,313	49.1
Albanija	3,813	14.0	4,355	16.1
Makedonija	3,542	13.0	4,060	15.0
Crna Gora	956	3.5	995	3.7
Srbija	1,597	5.8	2,869	10.6
Bosna i Hercegovina	393	1.4	1,034	3.8
Moldavija	1	0.0	1.0	0.0
EFTA	724	2.6	1,680	6.2
Švajcarska	723	2.6	1,680	6.2
Islanda	:	:	:	:
Norveška	1	0.0	:	:
Lihtenštajn	:	:	:	:
Ostale evropske zemlje	532	1.9	617	2.3
Turska	532	1.9	602	2.2
Ukrajina	:	:	15	0.1
Ostale ne-evropske zemlje	1	0.0	261	1.0
SAD	1	0.0	261	1.0
Kanada	:	:	:	:
Brazil	:	:	:	:
Meksiko	:	:	:	:
Zemlje iz Azije	4,095	15.0	547	2.0
Japan	:	:	:	:
Kina	6	:	:	:
Indija	4,089	15.0	547	2.0
Ukupno	2,001	7.3	5,373	19.8

Tabela 7: Uvoz po zemljama, u vrednosti i u procentima

Države	Maj 2015		Maj 2016	
	Vrednost	%	Vrednost	%
	Uvoz (CIF)			
Ukupno	237,716	100.0	238,101	100.0
28 zemalja EU-a	96,960	40.8	103,994	43.7
Austrija	3,123	1.3	4,659	2.0
Belgija	559	0.2	685	0.3
Velika Britanija	1,284	0.5	1,777	0.7
Danska	327	0.1	663	0.3
Francuska	1,642	0.7	2,734	1.1
Nemačka	24,157	10.2	30,858	13.0
Grčka	10,444	4.4	9,154	3.8
Holandija	1,821	0.8	1,687	0.7
Mađarska	2,092	0.9	2,322	1.0
Irska	210	0.1	156	0.1
Italija	20,534	8.6	18,141	7.6
Luksemburg	78	0.0	72	0.0
Poljska	5,820	2.4	6,389	2.7
e Češka Republika	1,543	0.6	1,954	0.8
Slovakija	590	0.2	733	0.3
Slovenija	5,358	2.3	4,848	2.0
Španija	2,373	1.0	3,122	1.3
Švedska	427	0.2	416	0.2
Rumunija	1,905	0.8	3,599	1.5
Bugarska	3,807	1.6	4,240	1.8
Hrvatska	7,510	3.2	5,153	2.2
Ostale zemlje EU-a	1,357	0.6	633	0.3
CeFTA	72,092	30.3	64,391	27.0
Albanija	19,550	8.2	11,176	4.7
Makedonija	12,092	5.1	15,413	6.5
Crna Gora	1,240	0.5	1,120	0.5
Srbija	32,974	13.9	31,235	13.1
Bosna i Hercegovina	6,218	2.6	5,444	2.3
Moldavija	17	0.0	3	0.0
EFTA	2,819	1.2	2,038	0.9
Švajcarska	2,580	1.1	1,812	0.8
Islanda	3	0.0	:	:
Norveška	188	0.1	208	0.1
Lihtenštajn	47	0.0	18	0.0
Ostale evropske zemlje	24,892	10.5	26,674	11.2
Turska	24,307	10.2	26,222	11.0
Ukrajina	585	0.2	452	0.2
Ostale ne-evropske zemlje	10,252	4.3	5,548	2.3
SAD	6,933	2.9	2,310	1.0
Kanada	139	0.1	168	0.1
Brazil	2,859	1.2	2,804	1.2
Meksiko	321	0.1	265	0.1
Zemlje iz Azije	19,464	8.2	24,441	10.3
Japan	787	0.3	725	0.3
Kina	18,111	7.6	22,401	9.4
Indija	567	0.2	1,314	0.6
Ostalo	11,237	4.7	11,015	4.6

Agencija za Statistike Kosova

Kratak opis

Agencija Statistike Kosova je profesionalna institucija koja se bavi prikupljanjem, obradom i objavljivanjem službenih podataka statistika. Kao takav deluje od 1948.godine i prošao je kroz nekoliko istorijskih faza, strukturiran prema državnom uređenju tog vremena.

Dana 2. avgusta 1999, Agencija je nastavila svoj profesionalni rad (posle 9 godina prekida svih statističkih serija na štetu interesa Kosova), kao nezavisna institucija u okviru Ministarstva za državnu upravu. Od datum 12.12.2011 ove Agencije posluje u okviru Vlade Kosova. Kancelarija se finansira od Konsolidovanog budžeta Kosova, ali i od donatora za posebne projekte i tehničku profesionalnu podršku.

Agencija Statistike Kosova deluje na osnovu Zakona br.04/L-036, koji je stupio na snagu 12.12.2011. Strateški razvojni plan 2009-2013 je na srednjoročnoj implementaciji za razvoj statističkog sistema u korelaciji sa statistikama Evropske unije (EUROSTAT-a).

Agencija Statistike Kosova ima sledeću organizacionu strukturu: Departmane za proizvodnju statistika (Departman za ekonomske statistike i nacionalnih računa, Departman za statistiku stanovništva, Departman poljoprivrede i životne sredine i Departman za socijalne statistike. Departmani podrške; Departman za metodologiju i informatičku tehnologiju, Departman za politike, planiranja, kordinacije i komunikacije, Departman popis i istraživanje i Departman administracije.

Broj zaposlenih i budžet još uvek su ograničeni. Zaposleni su ukupno 139 radnika, od njih 104 (74,8%) u sedištu Agencija, dok u regionalnim kancelarijama 35 (25,2%), sa kvalifikacionom strukturom: 70,5,4% sa visokom stručnom spremom prema 29,5% sa srednjom stručnom spremom.

Mi imamo profesionalnu i tehničku saradnju sa svim ministarstvima Vlade Kosova, a posebno sa Ministarstvom ekonomije i finansija, Centralnom bankom Kosova, sa međunarodnim institucijama, EUROSTAT-om, Međunarodnim monetarnim fondom, Svetskom bankom, SIDA iz Švedske , DFID-om, UNFPA, UNDP, UNIVF i sa statistikama zemalja u regionu.

Agencija Statistike Kosova skoro u potpunosti pokriva teritoriju Republike Kosova, na osnovu strukture statističkih krugova, kao osnovna i jedina jedinica na nivou zemlje. Sva istraživanja sprovedena na terenu koriste uzorke koji pokrivaju ove popisne statističke krugove ali, i metodologiju skladu sa međunarodnim preporukama. Tokom prikupljanja statističkih podataka i izveštaja od izveštajnih jedinica angažuju se: stručnjaci, tehničari, administratori, građani mesnih kancelarija, terenski popisivači regionalnih kancelarija.

U 2011 smo uspešno realizovali projekat Popisa stanovništva, domaćinstava i stanova , koji nije sproveden od 1981 godine. Rezultati dobijeni iz Popisa će imati značajnu ulogu u sastavljanju razvojne politike.

Misija agencije; da zadovolji potrebe korisnika sa kvalitetnim, blagovremenim i objektivnim statističkim podacima, u vremenu i prostoru, tako da korisnici imaju pouzdane osnovne redovne preglede u interesu planiranja i razvoja tokom izrade projekata na opštinskom nivou i nivou zemlje. Da podrži vladine institucije, naučne institute, i akademiju, poslovna preduzeća kao i samostalne istraživače u cilju obezbeđivanja odgovarajućih informacija donosiocima odluka i drugim korisnicima na Kosovu.

- **Adresa: AGENCIJA ZA STATISTIKE KOSOVA,**
Ul. "Zenel Salihu", br. 4, 10000 Priština
- **Telefon:** +381 (0) 38 200 31 129
Izvršni direktor: +381 (0) 38 200 31 112
- **Fax:** +381 (0) 38 235 033
- **E-mail:** infoask@rks-gov.net
- **Veb-stranica:** <http://ask.rks-gov.net/>